



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/ITNC/AC.1/1
20 January 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Межправительственная рабочая группа
экспертов по международным стандартам
учета и отчетности

Тринадцатая сессия

Женева, 13 марта 1995 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ТРИНАДЦАТОЙ
СЕССИИ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ**

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Факторы, мешающие транснациональным корпорациям принять концепцию устойчивого развития, включая мнения руководителей корпораций относительно сопряженных с этим издержек
4. Обзор контрольных экологических показателей: показатели, используемые в настоящее время; оценка полезности этих показателей; другие показатели, которые могут оказаться полезными
5. Обзор национальных законов и правил, касающихся экологического учета
6. Представление Европейской комиссией схемы экоуправления и аудита
7. Представление транснациональными корпорациями информации по экологическим вопросам на национальном уровне в годовых отчетах

8. Обсуждение тематического исследования "Учет в целях ведения лесного хозяйства на устойчивой основе"
9. Доклад о ходе обсуждений и рекомендации по результатам совещания группы экспертов, проведенного в 1993 году для рассмотрения упомянутого выше тематического исследования
10. Установление связи между экологическим учетом на общенациональном уровне и на уровне предприятий
11. Прочие вопросы
12. Предварительная повестка дня четырнадцатой сессии Рабочей группы
13. Утверждение доклада Рабочей группы.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1. Выборы должностных лиц

Предлагается, чтобы Межправительственная рабочая группа экспертов в соответствии с правилами 18 и 19 правил процедур основных комитетов Совета 1/ избрала Председателя, пятерых заместителей Председателя и Докладчика.

Пункт 2. Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня тринадцатой сессии была утверждена на заключительном пленарном заседании двенадцатой сессии Межправительственной группы экспертов 14 марта 1994 года 2/.

В плане организации работы сессии в распоряжении Группы имеется пять дней. С учетом этого предлагается выделить первое пленарное заседание 13 марта для процедурных вопросов (пункты 1 и 2 повестки дня) и вступительных заявлений. Последующие заседания (т.е. со второй половины дня в понедельник 13 марта до окончания заседания, которое будет проводиться во второй половине дня во вторник 15 марта) будут посвящены рассмотрению вопросов экологического учета (пункты 3-10 повестки дня) и обсуждению специальной темы, касающейся совещания по вопросу обязанностей и ответственности аудиторов и бухгалтеров, а также доклада Специального совещания (24-25 ноября 1994 года) о будущей деятельности по развитию бухгалтерского дела и предлагаемой системы аккредитации квалификации бухгалтеров. В ходе заключительного пленарного заседания 17 марта будут рассмотрены пункты 12 и 13 повестки дня.

Секретариат подготовит предварительный график рассмотрения вопросов, который будет распространен в первый день работы совещания.

Пункт 3. Факторы, мешающие транснациональным корпорациям принять концепцию устойчивого развития, включая мнения руководителей корпораций относительно сопряженных с этим издержек

В подготовленном по данному пункту повестки дня докладе изучается вопрос о том, в какой степени транснациональные корпорации знакомы с концепцией устойчивости развития и ее последствиями, а также анализируются факторы, вызывающие изменение поведения компаний. Неспособность компаний изменить свой механизм функционирования усугубляется воздействием таких факторов, как финансовое давление, современная структура рынков капитала и использование традиционной модели учета на основе первоначальной стоимости. В значительной степени неэффективность усилий по внедрению концепций, базирующихся на принципах устойчивого развития, объясняется тем, что последние не получили признания в деловых кругах, а также недостаточной проработанностью официальных рекомендаций.

Документация

TD/B/ITNC/AC.1/3 Стимулы, побуждающие транснациональные корпорации принять концепцию устойчивого развития, и факторы, оказывающие обратное воздействие - доклад секретариата ЮНКТАД.

Пункт 4. Обзор контрольных экологических показателей: показатели, используемые в настоящее время; оценка полезности этих показателей; другие показатели, которые могут оказаться полезными

В докладе по данному пункту повестки дня изучаются потенциальные возможности объединения финансовой и экологической отчетности. В основу выводов положены тематические исследования шести шведских предприятий. Ожидается, что некоторыми предприятиями будут разработаны новые показатели, однако на этой работе могут сказаться такие факторы, как давление финансовых рынков, качественный уровень управления или требования к качеству продукции предприятий со стороны потребителей. Существенное влияние на отчетность оказывают также масштабы участия государства и то в какой степени само предприятие функционирует на основе принципов устойчивого развития.

Документация

TD/B/ITNC/AC.1/5	Включение контрольных экологических показателей в финансовую информацию, предоставляемую транснациональными корпорациями - доклад секретариата ЮНКТАД
------------------	---

Пункт 5. Обзор национальных законов и правил, касающихся экологического учета

Для того чтобы лучше понять применяемую в настоящее время транснациональными корпорациями практику отчетности и учета, было проведено обследование с целью определения масштабов разработки и принятия законов и правил в области экологической отчетности. Сделан вывод о том, что комплексные руководящие принципы на этот счет разработаны в очень немногих странах.

Документация

TD/B/ITNC/AC.1/2	Обзор национальных законов и правил, касающихся экологического учета - доклад секретариата ЮНКТАД
------------------	---

Пункт 6. Представление Европейской комиссией схемы экоуправления и аудита

Европейский союз сформулировал руководящие принципы схемы экоуправления и аудита, которые в настоящее время внедряются в масштабах всего Союза на добровольной основе. Упомянутые руководящие принципы относятся к числу наиболее подробно разработанных до сих пор положений и весьма актуальны с учетом темы сессии.

Пункт 7. Представление транснациональными корпорациями информации по экологическим вопросам на национальном уровне в годовых отчетах

Доклад по данному пункту повестки дня подготовлен в основном с учетом озабоченности, высказанной рядом экспертов МСУО относительно того, что некоторые транснациональные корпорации, функционирующие в принимающих (развивающихся) странах, могут не представлять подробной отчетности по экологическим вопросам, даже если отчетность по этим вопросам в стране базирования (развитой) представляется. Было обнаружено, что именно такая ситуация и имеет место.

Документация

TD/B/ITNC/AC.1/4

Представление транснациональными корпорациями информации по экологическим вопросам на национальном уровне в годовых отчетах - доклад секретариата ЮНКТАД

Пункт 8. Обсуждение тематического исследования "Учет в целях ведения лесного хозяйства на устойчивой основе"

Данное тематическое исследование представляет собой итог исследовательской работы, проделанной в сотрудничестве не только с работниками лесного хозяйства и деревообрабатывающей и бумажной промышленности, но и со специалистами нефтяной и обрабатывающей промышленности, экологами и бухгалтерами. В этом тематическом исследовании гипотетическое предприятие вначале определяет для себя концепцию "устойчивости", а затем описывает те изменения, которые необходимо будет внести в механизм функционирования предприятия, для того чтобы он удовлетворял требованиям такого определения. Методы учета используются для того, чтобы установить, во что это выльется в денежном выражении.

Документация

UNCTAD/DTCI/4

"Учет в целях ведения лесного хозяйства на устойчивой основе: тематическое исследование"

Пункт 9. Доклад о ходе обсуждений и рекомендации по результатам совещания группы экспертов, проведенного в 1993 году для рассмотрения упомянутого выше тематического исследования

Заключительное совещание экспертов, участвовавших в подготовке упомянутой выше публикации, состоялось в Нью-Йорке 13-14 мая 1993 года. Некоторые затрагивавшиеся в ходе этого совещания вопросы представляют интерес с точки зрения пункта 8 повестки дня и могут быть полезны при его обсуждении.

Пункт 10. Установление связи между экологическим учетом на общенациональном уровне и на уровне предприятий

Г-н Маттео Бартоломео из "Фондационе Эни Энрио Маттеи" (ФЭЭМ), Милан, Италия, сделает сообщение по экологическому балансу, который представляет собой один из методов более полного отражения затрат ресурсов, выпуска продукции и образующихся отходов, а также всех денежных показателей, связанных с экологическими вопросами. С учетом этого такой экологический балансовый отчет позволяет перекинуть мост от частных интересов к интересам общества в целом, поскольку сведение воедино экологических балансовых отчетов многих компаний создает общенациональную картину давления сектора промышленности на окружающую среду. В процессе разработки экологического баланса ФЭЭМ использовал в качестве объекта тематического исследования компанию "Аджип петроли С.П.А.", и до начала совещания будет распространен информационный документ по этому вопросу.

Пункт 11. Прочие вопросы

Бухгалтеров и аудиторов все чаще привлекают к судебной ответственности по искам, в первую очередь, инвесторов и кредиторов, понесших убытки из-за банкротств или мошеннических операций компаний. Ввиду этого было сочтено целесообразным провести международное совещание по вопросу об ответственности и обязанностях аудиторов. Для проведения этой однодневной сессии будет создана рабочая группа в составе шести экспертов из числа научных и практических работников - бухгалтеров и юристов.

Помимо этого, будет обсужден доклад специального совещания Рабочей группы, состоявшегося 24-25 ноября 1994 года.

Пункт 12. Предварительная повестка дня четырнадцатой сессии Рабочей группы

Предварительная повестка дня четырнадцатой сессии была утверждена в ходе двенадцатой сессии, однако Рабочая группа, возможно, пожелает пересмотреть ее в свете любых существенных изменений в области бухгалтерского дела и принятого государствами - членами ЮНКТАД решения ограничить двумя вопросами число основных пунктов повестки дня любого вспомогательного межправительственного органа Совета по торговле и развитию.

Пункт 13. Утверждение доклада Рабочей группы

Сноски

1/ ЮНКТАД, "Правила процедуры основных комитетов Совета по торговле и развитию", 1978 год.

2/ E/C.10/AC.3/1994/L.8.
